

**Beschluss  
der Landesregierung****Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 502  
Sitzung vom 13/06/2023  
Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Vizegeneralsekretärin

Arno Kompatscher  
Waltraud Deeg  
Giuliano Vettorato  
Daniel Alfreider  
Philipp Achammer  
Massimo Bessone  
Maria Hochgruber Kuenzer  
Arnold Schuler

Marion Markart

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Vicesegretaria generale

**Betreff:**

Holzbaufonds - Kriterien zur Förderung von langfristig gebundenem Kohlenstoff in öffentlichen Gebäuden oder Bauwerken in der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol

**Oggetto:**

Fondo per le costruzioni in legno - Criteri per la promozione del carbonio a lungo termine in edifici o strutture pubbliche nella Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

32.2

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung nimmt folgenden Sachverhalt zur Kenntnis:  
 Artikel 48-bis „**Holzbaufonds**“, des Landesgesetzes vom 21. Oktober 1996, Nr. 21, „*Forstgesetz*“, in geltender Fassung, sieht vor:

- a) als aktiven Beitrag zum Klimaschutz, bei der Landesabteilung Forstwirtschaft den Holzbaufonds einzurichten, um den verstärkten Einsatz des Baustoffes Holz mit langfristiger Kohlenstoffspeicherung zu fördern und gleichzeitig andere Baumaterialien mit hoher Kohlendioxydemission, zu ersetzen;
- b) dass der Fonds für den Zeitraum von 2023 bis 2030 eingerichtet und jährlich mit einer Bereitstellung von 1.200.000 Euro gespeist wird;
- c) jährlich eine Ausschreibung für die Zuteilung der finanziellen Mittel vorzunehmen;
- d) dass eine eigens dazu eingesetzte Expertenkommission die Bewertung und Reihung der Projekte in einer Rangliste vornimmt und die Höhe der Förderungen festlegt;
- e) dass die Einreichung der Förderanträge kein Anrecht auf unmittelbare Inanspruchnahme der finanziellen Mittel des Fonds gibt, da es sich um eine Klimaschutzförderung der Landesregierung handelt, die nur insoweit genehmigt werden kann, als dafür Haushaltsmittel zur Verfügung stehen (Förderung ohne Rechtsanspruch);
- f) die Errichtung von Gebäuden und Bauwerken mit öffentlicher Nutzung zu fördern, die ausschließlich oder vorwiegend mit zertifiziertem Holz verwirklicht werden, welches aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern im Umkreis von 500 km stammt;
- g) dass öffentliche Gebietskörperschaften wie Gemeinden, Bezirksgemeinschaften, Eigenverwaltungen von Gemeinnutzungsgütern und ähnliche, Zugang zum Fonds haben und dass die Autonome Provinz Bozen und ihre Hilfskörperschaften ausgeschlossen sind;
- h) dass die Landesregierung die Kriterien für die Inanspruchnahme der finanziellen Mittel des Fonds festlegt.

Artikel 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung sieht vor,

La Giunta Provinciale prende visione delle seguenti circostanze:  
 L'articolo 48-bis "**Fondo per le costruzioni in legno**", della legge provinciale 21 ottobre 1996, n. 21, "*Ordinamento forestale*", e successive modifiche, prevede che:

- a) come contributo attivo alla protezione del clima, di istituire il Fondo per le costruzioni in legno presso la Ripartizione provinciale Foreste, al fine di promuovere un maggiore utilizzo del legno come materiale da costruzione con stoccaggio di carbonio a lungo termine e quindi, allo stesso tempo, di sostituire altri materiali da costruzione con elevate emissioni di anidride carbonica.
- b) . il fondo è costituito per il periodo dal 2023 al 2030 e dotato annualmente di uno stanziamento di 1.200.000 euro;
- c) annualmente è indetto un bando per l'assegnazione delle risorse finanziarie;
- d) che una commissione di esperti appositamente nominata valuti e classifichi i progetti e determini l'importo del finanziamento;
- e) la presentazione delle domande non dà diritto ad accedere direttamente alle risorse finanziarie del fondo, in quanto si tratta di un programma di incentivazione per la protezione del clima della Giunta Provinciale, che può essere approvato solo nella misura in cui le relative risorse di bilancio sono disponibili (incentivo senza diritto legale);
- f) viene incentivata la realizzazione di edifici ed opere ad uso pubblico realizzati integralmente o prevalentemente in legno certificato proveniente da foreste gestite in modo sostenibile entro un raggio di 500 km;
- g) possono accedere al fondo gli enti pubblici territoriali, quali comuni, comunità comprensoriali, amministrazioni separate di beni di uso civico e similari e che sono esclusi la Provincia autonoma di Bolzano e i suoi enti strumentali;
- h) la Giunta provinciale determina i criteri per beneficiare delle risorse finanziarie del fondo

L'articolo 2 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 e successive modifiche, prevede che

dass für die Gewährung von Förderungen Kriterien und Modalitäten festgelegt werden.

Die beiliegenden Kriterien und Modalitäten zur Förderung des vermehrten Einsatzes von Holz und anderen nachwachsenden Rohstoffen als Baustoffe bei öffentlichen Bauvorhaben, unterliegen nicht den Bestimmungen der derzeit gültigen Staatsbeihilfen, gemäß Art. 107, Absatz 1 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union.

Der Rat der Gemeinden hat im Sinne von Artikel 6 des Landesgesetzes vom 08.02.2010, Nr.4 mit Schreiben vom 15.05.2023 ein positives Gutachten zum vorliegenden Beschluss erteilt.

Die Deckung der aus diesen Richtlinien hervorgehenden geschätzten Lasten von 1.200.000,00 Euro erfolgt für das Finanzjahr 2023 im Rahmen der Bereitstellungen der entsprechenden Aufgabenbereiche des Verwaltungshaushalts 2023-2025.

Dies vorausgeschickt,

– beschließt

Die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. die Kriterien für die Inanspruchnahme der Mittel aus dem Holzbaufonds, welche wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses sind, zu genehmigen;

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 in Verbindung mit Artikel 28 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALEKRETÄR DER L.R.

per concessione di incentivi devono essere stabiliti dei criteri e delle modalità

I presenti criteri e le modalità per promuovere un maggiore utilizzo del legno e di altre materie prime rinnovabili come materiali da costruzione nelle opere pubbliche di cui all'allegato, non sono sottoposte alle norme vigenti in materia di aiuti di stato ai sensi dell'art. 107, paragrafo 1 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

Il Consiglio dei Comuni, ai sensi dell'articolo 6 della legge provinciale del 08.02.2010, n.4, con lettera del 15.05.2023 ha espresso parere positivo in merito alla presente deliberazione.

Alla copertura degli oneri derivanti dai presenti criteri, stimati in euro 1.200.000,00 per l'esercizio finanziario 2023, si provvede nei limiti degli stanziamenti assegnati alle pertinenti missioni del bilancio finanziario gestionale 2023-2025

Ciò premesso,

La giunta provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi

1. di approvare i criteri per beneficiare delle risorse finanziarie del fondo per le costruzioni in legno allegati alla presente deliberazione e che ne costituiscono parte integrante;

La presente deliberazione sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 2, comma 1, in combinato disposto con l'articolo 28, comma 2, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

## **Anlage A**

### **Holzbaufonds - Kriterien zur Förderung von Holz als Baustoff mit langfristiger Bindung von Kohlenstoff in öffentlichen Gebäuden oder Bauwerken in der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol**

#### **Artikel 1 Zielsetzung**

1. Die Autonome Provinz Bozen - Südtirol fördert gemäß Klimaplan Südtirol 2040, in den Aktionsfeldern „6.4. Bauen“ und „6.12. langfristige CO<sub>2</sub>- Speicher“, zur Erreichung der Klimaziele den Einsatz nachwachsender und Kohlenstoff speichernder Rohstoffe im Bausektor.

2. Der Beitrag zielt darauf ab, den Holzbau und die Verwendung von Holz und anderen nachwachsenden Rohstoffen aus nachhaltiger Bewirtschaftung zu forcieren, um endliche Ressourcen zu schonen, CO<sub>2</sub>-intensive Materialien zu ersetzen und mit dem langfristig gebundenen Kohlenstoff (dargestellt in CO<sub>2</sub>) einen wesentlichen Beitrag zum Klimaschutz bei öffentlichen Bauten zu leisten.

#### **Artikel 2 Anwendungsbereich**

1. Gefördert wird die gespeicherte Kohlenstoffmenge bei Bauten öffentlicher Körperschaften.

2. Förderfähig sind der Neubau von Gebäuden für öffentliche Zwecke mit einer Bruttogeschossfläche von mindestens 300 m<sup>2</sup> und Bauwerke mit öffentlicher Nutzung in Holzbauweise sowie Erweiterungen und Aufstockungen von Gebäuden für öffentliche Zwecke mit einer zusätzlichen Bruttogeschossfläche von mindestens 100 m<sup>2</sup> und Bauwerke mit öffentlicher Nutzung in Holzbauweise.

3. Nicht gefördert werden unterirdische Gebäude oder Gebäudeteile.

#### **Artikel 3 Begünstigte**

1. Begünstigte der Förderung sind öffentliche Gebietskörperschaften wie Gemeinden, Bezirksgemeinschaften, Eigenverwaltungen von Gemeinnutzungsgütern und ähnliche.

## **Allegato A**

### **Fondo per le costruzioni in legno - Criteri per la promozione di legno come materiale di costruzione con fissazione a lungo termine di carbonio in edifici o strutture pubbliche nella Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige**

#### **Articolo 1 Obiettivo**

1. La Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige promuove, in conformità con il Piano Clima Alto Adige 2040, campi d'azione "6.4. edilizia" e "6.12. pozzi di CO<sub>2</sub> a lungo termine" l'utilizzo di materie prime rinnovabili e a basso consumo di carbonio nel settore edilizio al fine di raggiungere gli obiettivi climatici.

2. Il contributo mira a promuovere l'edilizia in legno e l'utilizzo del legno e di altre materie prime rinnovabili derivanti da gestione sostenibile, risparmiando così risorse limitate, sostituendo materiali ad alta intensità di CO<sub>2</sub> e contribuendo in modo significativo alla protezione del clima negli edifici pubblici con la fissazione a lungo termine del carbonio (rappresentato in CO<sub>2</sub>).

#### **Articolo 2 Ambito di applicazione**

1. Viene ammessa a contributo la quantità di carbonio fissata nelle costruzioni di enti pubblici.

2. Sono ammissibili a contributo la nuova costruzione di edifici ad uso pubblico con una superficie lorda di almeno 300 m<sup>2</sup> e le strutture ad uso pubblico costruite in legno ossia gli ampliamenti e le estensioni di edifici ad uso pubblico con una superficie lorda aggiuntiva di almeno 100 m<sup>2</sup> e le strutture per uso pubblico in legno.

3. Edifici sotterranei o parti di essi non sono ammissibili a contributo.

#### **Articolo 3 Beneficiari**

1. I beneficiari del contributo sono gli enti pubblici territoriali, quali comuni, comunità comprensoriali, amministrazioni separate di beni di uso civico e similari.

2. Ausgeschlossen von dieser Förderung sind die Autonome Provinz Bozen und ihre Hilfskörperschaften.

#### **Artikel 4 Förderungsvoraussetzungen und Holzbauanforderungen**

1. Im Sinne dieser Kriterien versteht man unter dem Begriff „Holzbauweise“ alle Holz- und Holzhybridbauweisen mit folgenden Voraussetzungen: es müssen mindestens 100 kg verbautes Holz pro m<sup>2</sup> Brutto-Grundfläche (unterirdische Geschoße bzw. Kellergeschoße werden nicht zur Brutto-Grundfläche gezählt) vorhanden sein, um als Holzbau gewertet zu werden.

2. Als Grundlage dafür werden die anhand eines CO<sub>2</sub>-Berechnungstools ermittelten, d.h. zuerst geplanten und dann verbauten Holzmenge herangezogen.

3. Die bei der Antragstellung angegebene Menge an förderfähigen Baustoffen (in kg verbautes Holz pro m<sup>2</sup> Brutto-Grundfläche) muss auch nach Bauausführung bei der Endabrechnung nachgewiesen werden und darf auf keinen Fall um mehr als 10 % geringer ausfallen.

4. Für die geförderten Baustoffe muss mit Ausnahme von Dämmstoffen eine PEFC-, FSC- oder gleichwertige Zertifizierung zum Einsatz kommen. Die Nachweise zum PEFC- oder FSC-Produktkettenzertifikat sind unter Angabe der jeweiligen Zertifizierungsnummer im CO<sub>2</sub>-Berechnungstool zu erbringen.

5. Mindestens 80% des verbauten Vollholzes (bezogen auf die geförderte Masse an Holz in kg) müssen in einer Entfernung von maximal 500 km vom Errichtungsstandort geschlägert und verarbeitet worden sein.

6. Typische Konstruktionselemente, die einen Holzbau auszeichnen, sind beispielsweise:

a) Holzkonstruktionen der Gebäudehülle (z.B. in Holzmassivbau, Holzrahmenbau, Holztafelbau),

b) Bauteile des konstruktiven Holzbaus im Inneren (z.B. Holzdecken, Holztreppe, tragende Innenwände aus Holz mit und ohne sichtbarer Holzoberfläche),

c) Dämmungen der Gebäudehülle mit Holzdämmstoffen.

7. Neben den Tragwerkskonstruktionen und der Gebäudehülle in Holzbauweise sind folgende Konstruktionselemente förderfähig:

2. La Provincia Autonoma di Bolzano e i suoi enti strumentali sono esclusi da questo contributo.

#### **Articolo 4 Requisiti di ammissibilità e requisiti per la costruzione in legno**

1. Ai fini dei presenti criteri con il termine "costruzioni in legno" si intendono tutti i metodi di costruzione in legno e ibridi in legno con i seguenti requisiti: per essere considerate costruzioni in legno devono essere presenti nella costruzione almeno 100 kg di legno per m<sup>2</sup> di superficie lorda (i piani interrati o i seminterrati non vengono conteggiati come superficie lorda).

2. La relativa base è costituita dalle quantità di legname pianificata ed utilizzata nella costruzione - determinate con uno strumento di calcolo del CO<sub>2</sub>.

3. La quantità di materiali da costruzione indicata nella domanda (in kg di legno per m<sup>2</sup> di superficie lorda) deve essere dimostrata anche nel conto finale dopo la realizzazione della costruzione e non può essere inferiore di oltre il 10%.

4. Ad eccezione dei materiali isolanti, i materiali da costruzione ammessi a contributo devono essere certificati PEFC, FSC o equivalenti. La prova della certificazione della catena di prodotto PEFC o FSC deve essere fornita nello strumento di calcolo della CO<sub>2</sub> indicando il rispettivo numero di certificazione.

5. Almeno l'80% del legno massiccio utilizzato (in base alla massa di legno ammessa a contributo in kg) deve essere stato tagliato e lavorato entro una distanza massima di 500 km dal cantiere.

6. Elementi costruttivi tipici, che caratterizzano un edificio in legno sono, ad esempio:

a) costruzioni in legno dell'involucro dell'edificio (ad esempio, costruzione in legno massiccio, costruzione a telaio in legno, costruzione a pannelli in legno),

b) componenti strutturali dell'edificio in legno all'interno (ad esempio, soffitti in legno, scale in legno, pareti interne portanti in legno con o senza superfici in legno visibili),

c) isolamenti dell'involucro dell'edificio con materiali isolanti in legno.

7. Oltre alle strutture portanti e all'involucro dell'edificio in legno, sono ammissibili a contributo i seguenti elementi strutturali:

- a) Deckenkonstruktionen aus Holz beziehungsweise Holz-Beton-Verbund-Strukturen (exklusive des Fußbodenaufbaus),
- b) Außenwandkonstruktionen in Holzbauweise inklusive der äußeren sichtbaren Hülle in Holz,
- c) Wandbekleidungen aus Holz, sofern sie notwendige Bestandteile der tragenden Innen- oder Außenwandkonstruktion sind,
- d) Nichttragende Innenwände.

8. Förderfähig sind zudem Dämmstoffe aus nachwachsenden Rohstoffen wie zum Beispiel:

- a) Flachs,
- b) Hanf,
- c) Holzfasern (Holzfaserdämmplatten sowie Einblas- und Schüttdämmstoffe aus Holzfasern),
- d) Holzspäne und Schnitzel (Einblas- und Schüttdämmstoffe),
- e) Holzwolle, Kork,
- f) Stroh,
- g) Zellulose.

9. Nicht förderfähig sind folgende Bauelemente aus Holz:

- Elemente des Innenausbaus, Innenwandbekleidungen, Deckenbekleidungen,
- Bodenbeläge, Treppen, Einbaumöbel, Kellertrennwände,
- Fenster und Türen,
- reine Akustikdecken.

### **Artikel 5 Art und Umfang der Förderung**

1. Die Förderung ist abhängig von der Menge der in den Holzbaulementen (Holz und Holzwerkstoffe) und Dämmstoffen gebundenen Kohlenstoffmenge.

2. Der Beitrag beträgt 500 Euro je Tonne gespeichertem Kohlenstoff (t CO<sub>2</sub>). Anträge mit einem Betrag unter 25.000,00 Euro werden nicht gefördert (Förderuntergrenze).

3. Die maximale Gesamtförderung beträgt 200.000,00 Euro je Baumaßnahme (Förderhöchstgrenze).

### **Artikel 6 Finanzklausel**

1. Die Deckung der Beiträge gemäß diesen Richtlinien, erfolgt im Rahmen der Bereitstellungen der entsprechenden Aufgabenbereiche des Landeshaushalts in Reihenfolge der Rangliste, welche von der Expertenkommission laut Art. 12 erstellt wurde.

- a) strukture di copertura in legno o strutture composte legno-calcestruzzo (esclusa la struttura del pavimento),
- b) strutture murarie esterne in legno, compreso l'involucro esterno visibile in legno,
- c) rivestimenti per pareti in legno, purché siano componenti necessari della costruzione di pareti interne o esterne portanti,
- d) pareti interne non portanti.

8. Sono ammissibili a contributo anche materiali isolanti realizzati con materie prime rinnovabili come:

- a) lino,
- b) canapa,
- c) fibre di legno (pannelli isolanti in fibra di legno, materiali isolanti insufflati e sfusi in fibra di legno),
- d) trucioli e chips di legno (materiali isolanti insufflati e sfusi),
- e) lana di legno, sughero
- f) paglia,
- g) cellulosa.

9. Non sono ammissibili a contributo i seguenti elementi costruttivi in legno:

- elementi di finitura interna, rivestimenti di pareti interne, rivestimenti di soffitti,
- rivestimenti per pavimenti, scale, mobili da incasso, divisori per cantine,
- finestre e porte,
- soffitti puramente acustici.

### **Articolo 5 Tipo e misura del finanziamento**

1. Il contributo è concesso in base alla quantità di carbonio sequestrato negli elementi costruttivi in legno (legno e materiali a base di legno) e nei materiali isolanti.

2. Il contributo ammonta a 500 euro per tonnellata di carbonio sequestrato (t CO<sub>2</sub>). Le domande con un importo inferiore a 25.000,00 euro non saranno ammesse a contributo (Importo minimo di finanziamento).

3. Il finanziamento massimo ammonta a 200.000,00 euro per misura di costruzione (limite massimo di finanziamento).

### **Articolo 6 Clausola di salvaguardia finanziaria**

1. La concessione dei contributi di cui ai presenti criteri, avviene nei limiti degli stanziamenti assegnati alle pertinenti missioni del bilancio finanziario provinciale secondo l'ordine della graduatoria redatta dalla commissione di esperti di cui all'art. 12.

### **Artikel 7** **Ermittlung der förderfähigen** **Baustoffmengen**

1. Der Nachweis für den Einsatz nachwachsender, kohlenstoffspeichernder Baustoffe aus nachhaltiger Bewirtschaftung erfolgt mittels dem Berechnungstool „CO<sub>2</sub>-Tool\_Wood.“
2. Die Menge der kohlenstoffspeichernden Baustoffe wird über das gesamte Gebäude ermittelt und auf die Bruttogeschossfläche bezogen.

### **Artikel 8** **Mehrfachförderung**

1. Die Förderung nach diesen Kriterien schließt eine Mehrfachförderung der Baumaßnahme nicht aus. Der Begünstigte muss alle - für diese Baumaßnahme gewährten Förderungen erklären, welche jedenfalls nicht den Gesamtbetrag der tatsächlich getätigten Kosten überschreiten dürfen.

### **Artikel 9** **Einreichung der Gesuche und Unterlagen**

1. Die Abteilung Forstwirtschaft veröffentlicht Aufrufe mit Einreichfrist für Förderanträge.
2. Die Beitragsanträge können von 1. Februar bis zum 31. März jedes Jahres - im Rahmen des ersten Aufrufes eingereicht werden. Falls nach Abschluss des ersten Aufrufes noch Geldmittel zur Fügung sind, kann die Abteilung Forstwirtschaft einen weiteren Aufruf im laufenden Jahr bekanntgeben.
3. Die Beitragsanträge sind vor Baubeginn in elektronischer Form bei der Abteilung Forstwirtschaft unter Verwendung der aktuell gültigen Antragsformulare einzureichen.
4. Dem Antrag sind die auf dem Antragsformular genannten Unterlagen beizufügen:
  - a) Einreichprojekt (gesamte Projektunterlagen samt technischem Bericht und Zeitplan der Aktivitäten) oder genehmigtes Projekt noch vor Baubeginn. Mit den Arbeiten kann erst nach erfolgter Mitteilung über die Gewährung des Beitrags begonnen werden.
  - b) CO<sub>2</sub> Berechnung der kohlenstoffspeichernden Baustoffe aus nachhaltiger Bewirtschaftung sowie

### **Articolo 7** **Determinazione delle quantità ammissibili** **di materiali da costruzione**

1. La dimostrazione dell'utilizzo di materiali da costruzione rinnovabili, che sequestrano carbonio, provenienti da gestione sostenibile, viene fornita tramite lo strumento di calcolo "CO<sub>2</sub>-Tool\_Wood".
2. La quantità di materiali da costruzione che sequestrano carbonio viene determinata per l'intero edificio e rapportata alla superficie lorda.

### **Articolo 8** **Cumulo**

1. Il sostegno secondo questi criteri non esclude il cumulo con altri finanziamenti per la misura di costruzione. Il beneficiario è tenuto a dichiarare tutti i finanziamenti concessi per la stessa misura, che non devono comunque superare l'importo complessivo dei costi sostenuti.

### **Articolo 9** **Presentazione delle domande e** **documentazione**

1. La Ripartizione Foreste pubblica i bandi con le scadenze per le domande di finanziamento.
2. Le domande di contributo possono essere presentate dal 1° febbraio al 31 marzo di ogni anno - nell'ambito del primo bando. Se dopo il primo bando siano ancora disponibili fondi finanziari, la Ripartizione Foreste può pubblicare un altro bando nell'anno in corso.
3. Le domande di contributo devono essere presentate in formato elettronico alla Ripartizione Foreste prima dell'inizio dei lavori utilizzando i moduli di domanda attualmente utilizzati.
4. La domanda deve essere integrata con gli allegati indicati nel modulo di domanda:
  - a) Progetto definitivo (documentazione completa del progetto, compresa la relazione tecnica e il cronoprogramma delle attività) o progetto approvato prima dell'inizio dei lavori. I lavori potranno essere avviati solo dopo la comunicazione della concessione del contributo.
  - b) Calcolo di CO<sub>2</sub> dei materiali da costruzione sequestranti il carbonio e provenienti da una gestione sostenibile

der Dämmstoffe aus nachwachsenden Rohstoffen.

5. Für die Erstanwendung können die Förderanträge bis 30.09.2023 eingereicht werden.

Die Antragsformulare sind abrufbar unter: <https://www.provinz.bz.it/land-forstwirtschaft/wald-holz-almen/beitraege.asp>

#### **Artikel 10 Zusammenarbeit mit Agentur für Energie Südtirol-KlimaHaus**

1. Zur Umsetzung dieser Beiträge arbeitet die Abteilung Forstwirtschaft mit der Agentur für Energie Südtirol-KlimaHaus zusammen.

#### **Artikel 11 Antragsprüfung und Gewährung der Beiträge**

1. Im Falle unvollständiger Anträge oder im Falle notwendiger Plausibilitätsprüfungen, werden die Antragstellenden unter Fristsetzung zur Vervollständigung oder Nachreichung von Zusatzunterlagen aufgefordert. Falls die Nachreichung der angeforderten Unterlagen nicht oder nicht fristgerecht erfolgt, werden die Anträge abgelehnt. Abgelehnt werden auch Beitragsanträge, bei denen die Mindestgrenze von 25.000,00 € Beitrag unterschritten wird.

#### **Artikel 12 Expertenkommission**

1. Die Expertenkommission setzt sich aus einem/r Vertreter/in der Abteilung Forstwirtschaft, einem/r Vertreter/in der Agentur für Energie Südtirol - KlimaHaus und einem/r Vertreter/in Landesabteilung Hochbau zusammen.

2. Sie bewertet die Beitragsanträge
- a) hinsichtlich Förderbarkeit, Fördersumme und Klimaschutzrelevanz mit einer Gewichtung von 70%, und
  - b) hinsichtlich ressourcen- und kostenschonendes Bauen sowie in Bezug auf die soziale Nachhaltigkeit mit einer Gewichtung von 30%.

3. Die Expertenkommission erstellt die Rangliste der zugelassenen Beitragsanträge.

e dei materiali isolanti da materie prime rinnovabili.

5. In prima applicazione le domanda di contributo possono essere presentate fino al 30.09.2023.

I moduli di domanda sono disponibili all'indirizzo: <https://www.provinz.bz.it/land-forstwirtschaft/wald-holz-almen/beitraege.asp>

#### **Articolo 10 Collaborazione con l'Agenzia per l'Energia Alto Adige- CasaClima**

1. Per l'attuazione del presente contributo la Ripartizione Foreste collabora con l'Agenzia per l'energia dell'Alto Adige - CasaClima.

#### **Articolo 11 Istruttoria delle domande e approvazione degli aiuti**

1. In caso di domande incomplete o in caso di necessarie verifiche di plausibilità, i richiedenti saranno invitati a completare o presentare documenti aggiuntivi entro un determinato termine. Se i documenti non vengono completati o non vengono presentati entro il termine fissato, le domande verranno respinte. Le domande di aiuti saranno respinte anche nel caso in cui non venga raggiunto l'importo minimo di contributo di 25.000,00 euro.

#### **Articolo 12 Commissione di esperti**

1. La commissione di esperti è composta da un/a rappresentante della Ripartizione Foreste, da un/a rappresentante dell'Agenzia per l'Energia Alto Adige - CasaClima e da un/a rappresentante della Ripartizione provinciale Edilizia e servizio tecnico.

2. Essa valuta le domande di contributo
- a) per quanto riguarda l'ammissibilità, l'importo del contributo e la rilevanza nella protezione del clima, con una ponderazione del 70% e
  - a) in relazione al risparmio di risorse e costi nella costruzione ed alla sostenibilità sociale con una ponderazione del 30%.

3. La commissione di esperti redige la graduatoria delle domande di contributo ammesse



### **Artikel 13** **Fristen zur Umsetzung des Projektes**

1. Die jeweilige Umsetzungsfrist beginnt mit dem Datum der Meldung zum Baubeginn und gemäß Zeitplan der Aktivitäten laut Art. 9, Absatz 4, Buchstabe a); der maximale Umsetzungszeitraum beträgt zwei Jahre. Bei rechtzeitiger Beantragung ist in begründeten Fällen eine Verlängerung der Fertigstellungsfrist möglich.

2. Nach Umsetzung des Projektes muss spätestens drei Monate nach Fertigstellung der Antrag um Endabrechnung samt allen Endabrechnungsunterlagen bei der Abteilung Forstwirtschaft eingereicht werden.

### **Artikel 14** **Mitteilungspflicht**

1. Der Förderungsempfänger ist verpflichtet, förderungsrelevante Änderungen der Abteilung Forstwirtschaft unverzüglich schriftlich mitzuteilen. Die Abteilung Forstwirtschaft kann den gewährten Beitrag kürzen oder widerrufen, falls Änderungen zum genehmigten Projekt vorgenommen werden.

### **Artikel 15** **Endabrechnung und Auszahlung der Förderung**

1. Die Förderung wird erst nach Umsetzung des Bauvorhabens und unter Vorlage der quittierten Rechnungen ausbezahlt.

2. Im Rahmen der Endabrechnung ist die Aufstellung des verbauten Holzes sowie der, Holzwerk- und Dämmstoffe, erfasst mit dem „CO<sub>2</sub> Berechnungstool nach Umsetzung“ vorzulegen.

3. Die Endabrechnungsunterlagen setzen sich so zusammen:

- a) Antrag um Endabrechnung;
- b) Eigenerklärung des gesetzlichen Vertreters oder der gesetzlichen Vertreterin der jeweiligen Organisation, dass die Tätigkeiten gemäß Förderantrag vollständig oder teilweise durchgeführt wurden;
- c) Aufstellung der ordnungsgemäß quittierten Ausgabenbelege / Rechnungen und Lieferscheine, aus denen die Dokumentation der einzelnen Baustoffmengen hervorgeht;
- d) Detaillierte Mengenberechnung mittels „CO<sub>2</sub>-Tool“ der tatsächlich verbauten Hölzer,

### **Articolo 13** **Termini per l'attuazione del progetto**

1. Il rispettivo periodo di realizzazione decorre dalla data di inizio lavori e si sviluppa come da cronoprogramma di cui all'art. 9, comma 4, lettera a); il termine massimo di ultimazione è di due anni. Se viene presentata una tempestiva richiesta, in casi giustificati è possibile una proroga del termine di ultimazione.

2. Dopo la realizzazione del progetto, la domanda di liquidazione finale, comprensiva di tutti i documenti di liquidazione, deve essere presentata alla Ripartizione foreste entro tre mesi dall'ultimazione.

### **Articolo 14** **Obbligo di notifica**

1. Il beneficiario del contributo è tenuto a informare immediatamente per iscritto la Ripartizione Foreste di qualsiasi modifica che incida sul contributo. La Ripartizione Foreste può decurtare o revocare il contributo concesso in caso di modifiche al progetto originario approvato.

### **Articolo 15** **Rendiconto e liquidazione del sostegno**

1. Il contributo viene liquidato solo dopo la realizzazione del progetto e previa presentazione delle fatture quietanzate.

2. In sede di rendiconto deve essere presentato l'elenco del legno impiegato e dei materiali a base di legno e dei materiali isolanti effettivamente utilizzati e determinati nello "strumento di calcolo Tool CO<sub>2</sub> - dopo realizzazione".

3. I documenti dello stato finale sono composti come segue:

- a) Domanda di liquidazione finale;
- b) Autodichiarazione del/della legale rappresentante dell'organizzazione richiedente attestante che le attività cui si riferisce la domanda di contributo sono state eseguite interamente o solo parzialmente;
- c) Elenco dei documenti di spesa / delle fatture debitamente quietanzate nonché delle bolle di accompagnamento indicanti la quantità dei singoli materiali da costruzione;
- d) Calcolo quantitativo dettagliato tramite "CO<sub>2</sub>-Tool" dei materiali di legno, materiali a base di

Holzwerkstoffe und Dämmstoffe nach der Umsetzung - erklärt und bestätigt durch den Bauleiter:

- e) Nachweis der Baustoffzertifizierungen:
- o Vollholz und Holzwerkstoffe: FSC oder PEFC-Produktkettenzertifikate (CoC) oder Verkaufs- bzw. Lieferdokument mit FSC- und PFEC-Deklaration;
  - o Vollholz: Lieferantenerklärung zur Holzbeschaffung und –produktion (Ort des Holzeinschlags, der Verarbeitung und der Lieferung im Umkreis von 500 km vom Errichtungsstandort).

Alle Nachweise sind vom Antragsteller und Bauleiter oder dem ausführenden Unternehmen zu unterzeichnen.

- f) Fotodokumentation der Ausführung sämtlicher Konstruktionselemente.

#### 4. Die Ausgabenbelege

- o müssen den geltenden Gesetzesbestimmungen entsprechen,
- o dürfen sich nur auf die Ausgaben beziehen, die für die Gewährung des Beitrages zugelassen sind,
- o müssen auf den Namen der Gesuchstellenden lauten und mit Datum nach jenem des Beitragsgesuches,
- o müssen quittiert sein, mit Angabe des Datums der geleisteten Zahlung.

5. Die endgültige Festlegung des Gesamtförderbetrages erfolgt aufgrund der bei der Endabrechnung dokumentierten Baustoffmengen.

Liegen die dokumentierten Baustoffmengen unter den anerkannten Baustoffmengen, wird die Höhe des Beitrages auf der Grundlage der tatsächlichen Baustoffmengen erneut berechnet. In jedem Fall sind dabei die Mindestmengen laut Artikel 4 Absatz 1 einzuhalten, ansonsten wird der Beitrag nicht gewährt.

Der zuerkannte Beitrag wird nicht erhöht, auch wenn die Endabrechnung eine größere verbaute Holzmenge ergibt.

Der gewährte Beitrag wird nach erfolgter Endabrechnung ausbezahlt.

### **Artikel 16 Kontrollen**

1. Die Abteilung Forstwirtschaft kann die ordnungsgemäße Verwendung der Beiträge durch Einsicht in Bücher und Belege vor Ort selbst prüfen oder durch die Agentur für Energie Südtirol-KlimaHaus prüfen lassen.

legno e materiali isolanti effettivamente utilizzati - dichiarato e attestato dal direttore dei lavori:

- e) certificazione dei materiali da costruzione:
- o legno massiccio e materiali a base di legno: certificati di catena di custodia (CoC) FSC o PEFC o documento di vendita o di consegna con dichiarazione FSC e PFEC;
  - o legno massiccio: dichiarazione del fornitore sull'approvvigionamento e la produzione di legno (luogo di taglio, lavorazione e consegna entro 500 km dal cantiere).

Tutte le certificazioni devono essere firmate dal richiedente e dal direttore dei lavori o dall'impresa esecutrice.

- f) Documentazione fotografica dell'esecuzione di tutti gli elementi costruttivi.

#### 4. I documenti di spesa

- o devono corrispondere alla normativa vigente,
- o devono riferirsi espressamente alle spese ammesse ai fini della concessione del contributo,
- o devono essere emessi a nome del richiedente e di data successiva alla domanda di contributo,
- o devono essere quietanzate e riportare la data del pagamento effettuato.

5. La determinazione definitiva dell'importo totale del contributo viene effettuata sulla base delle quantità di materiali da costruzione documentate nello stato finale.

Se le quantità di materiali da costruzione documentate sono inferiori alle quantità di materiali da costruzione riconosciute, l'importo del contributo sarà ricalcolato sulla base delle quantità effettive di materiali da costruzione. In ogni caso, le quantità minime di cui all'articolo 4 comma 1 devono essere rispettate, altrimenti il contributo non sarà concesso.

Il contributo concesso non viene aumentato, anche qualora dal rendiconto risulti una maggiore quantità di legno impiegata.

Il contributo concesso viene liquidato dopo il rendiconto finale.

### **Articolo 16 Controlli**

1. La Ripartizione Foreste può verificare il corretto utilizzo degli aiuti controllando i libri contabili e le ricevute in loco oppure farli controllare dalla Agenzia per l'Energia Alto Adige - CasaClima.

2. Der Abteilung Forstwirtschaft und der Agentur für Energie Südtirol-KlimaHaus ist jederzeit Zutritt zur Baustelle beziehungsweise zum fertig gestellten Gebäude zu gewähren.
3. Vor Auszahlung des Beitrages werden alle Unterlagen und Ausgabenbelege von der Agentur für Energie Südtirol-KlimaHaus überprüft.
4. Eventuelle Abweichungen zum genehmigten Beitragsantrag in der Endabrechnung werden von der internen Expertenkommission bewertet und diese legt den endgültigen Beitrag fest.

#### **Artikel 17 Zweckbestimmung zur Einhaltung der Verpflichtungen**

1. Die geförderte Kohlenstoffmenge muss dauerhaft im Gebäude oder Bauwerk gebunden werden.
2. Die Zweckbestimmung beträgt bei geförderten Bauten und baulichen Anlagen zehn Jahre ab Datum der Benutzungsgenehmigung.
3. Wird das Gebäude innerhalb der Dauer der Zweckbestimmung abgerissen oder erheblich baulich verändert und dadurch der Förderzweck nicht mehr erreicht, können Fördermittel ganz oder teilweise zurückgefordert werden.

#### **Artikel 18 Ablehnung und Widerruf der Förderung**

1. Der Antrag kann teilweise oder vollständig abgelehnt oder widerrufen werden, wenn schwerwiegende Unregelmäßigkeiten bei der Durchführung der Arbeiten nachgewiesen werden oder andere Förderungsvoraussetzungen nicht eingehalten werden.
2. Im Falle der unrechtmäßigen Inanspruchnahme der wirtschaftlichen Vergünstigungen hat der festgestellte Verstoß gegen die Bestimmungen dieser Anwendungsrichtlinien den Widerruf der Förderung und die Pflicht zur Rückzahlung des entsprechenden Betrags zuzüglich der gesetzlichen Zinsen zur Folge, die ab dem Auszahlungsdatum der Förderung berechnet werden.

2. Alla Ripartizione Foreste e all'Agenzia per l'Energia Alto Adige - CasaClima deve essere garantito l'accesso in loco al cantiere o all'edificio completato in qualsiasi momento.
3. Prima della liquidazione del contributo tutti i documenti e la documentazione di spesa vengono controllati dall'Agenzia per l'Energia Alto Adige - CasaClima.
4. Eventuali scostamenti dalla domanda di contributo approvata nel rendiconto finale vengono valutati dalla commissione interna di esperti che determina l'importo definitivo del contributo.

#### **Articolo 17 Destinazione d'uso per l'osservanza degli impegni**

1. Il carbonio sovvenzionato deve essere sequestrato in modo permanente nell'edificio o nella struttura.
2. Il periodo di destinazione d'uso per gli edifici e le strutture sovvenzionate è di dieci anni a partire dalla data della licenza d'uso.
3. Se l'edificio viene demolito o modificato in modo sostanziale entro il periodo di destinazione d'uso e lo scopo del sostegno non viene più raggiunto, il finanziamento può essere recuperato interamente o parzialmente.

#### **Articolo 18 Rigetto della domanda e revoca del sostegno**

1. La domanda può essere respinta o revocata, parzialmente o totalmente, qualora sussistano comprovate gravi irregolarità nell'esecuzione dei lavori o qualora non vengano rispettati i requisiti di ammissibilità al contributo.
2. In caso di indebita percezione dei vantaggi economici, l'accertata violazione delle disposizioni di cui ai presenti criteri, comporta la revoca del sostegno e l'obbligo della restituzione del relativo importo, maggiorato degli interessi legali, decorrenti dalla data della sua erogazione.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento  
 Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione  
 Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

UNTERWEGER KLAUS  
 UNTERTHINER GUENTHER  
 DALLAGIACOMA EMILIO

15/06/2023 08:35:00  
 15/06/2023 08:24:51  
 15/06/2023 08:01:43

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.  
 Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 20/06/2023 08:56:46 Il Direttore dell'Ufficio spese  
LAZZARA GIULIO

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

20/06/2023

Die Vizeregensekretärin  
La Vice Segretaria Generale

MARKART MARION

20/06/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Marion Markart*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/06/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma